

AUBEL

Hébergements

1. Chambres
«Aux Berges de La Bel»
Charmante fermette restaurée, 4 chambres entièrement équipées. Restauration et brasserie.
Info : Route de Val-Dieu 112 - 4880 Aubel
Tél. 087 76 69 52 -
info@auxbergesdelabel.be
www.auxbergesdelabel.be

2. Chambres de l'abbaye du Val-Dieu



5 chambres équipées d'un lavabo avec eau chaude. Douches et toilettes communes. Animaux non admis. Ouvert du 1/4 au 31/10
Info : Val-Dieu, 227 - 4880 Aubel
Tél. 087 69 28 28 -
hotellerie@val-dieu.net
www.val-dieu.net

3. Chambres
« La Bushaye »
(à 165 m du tracé)
Ancienne ferme. 5 chambres d'hôtes équipées chacune d'une salle de bain, WC, frigo-bar. Trois gîtes entièrement équipés
Info : Bushaye 294 - 4880 Aubel
Tél. et fax : 087 68 83 46 -
info@bushaye.com - www.bushaye.com

4. Gîtes du Roy
(à 500 m du tracé)
Quatre magnifiques gîtes ruraux d'une capacité de 4 à 5 personnes
Info : Rue des Platanes 28 - 4880 Aubel
Tél. 04 360 95 25 - 0476 34 56 01
ou (nl) 0476 66 17 46
info@giteduroy.be -
www.giteduroy.be

5. Le Puits Saint-Jean
(à 600 m du tracé)
Gîte rural de charme tout confort (feu ouvert), piscine extérieure chauffée.
Info : Rue de Saint-Jean-Sart 7 - 4880 Aubel
Tél. 087 68 76 28 ou 087 44 87 27
ou 0475 43 10 55 -
puitsaintjean@aubel.be

6. Gîte Meens
(à 800 m du tracé)
Gîte rural de caractère tout confort
Info : Rue des Platanes 19 - 4880 Aubel
Tél. 087 68 76 24 -
info@gitemeens.be - www.gitemeens

7. « Les gîtes de la Ferme Louise »
A proximité de l'Abbaye du Val-Dieu.
Info : Sart 42 - 4880 Aubel -
Tél. 087 68 76 25 -
www.gitesdelafermelouise.be

Restauration
8. Aux Berges de La Bel
Restauration - Brasserie. Cuisine créative.
Fermé les ma et me.
Info : Route de Val-Dieu 112 - 4880 Aubel
Tél. 087 76 69 52
info@auxbergesdelabel.be
www.auxbergesdelabel.be

9. Casse-Croûte de l'abbaye du Val-Dieu
Self-service. Spécialités régionales, terrasse dans la cour de l'abbaye.
Fermé le ma, sauf fêtes et vacances scolaires.
Info : Val-Dieu 227 - 4880 Aubel
Tél. 087 69 28 48 -
casse-croûte@val-dieu.net
www.val-dieu.net

10. Moulin du Val-Dieu
Cuisine régionale, terrasse avec vue sur l'abbaye.
De nov. à mars inclus : du ve midi au dim soir.
D'avril à oct. inclus : du me midi au dim soir.
Ouvert les jours fériés.
En juillet-oct : du ma au dim soir.
Info : Val-Dieu 298 - 4880 Aubel
Tél. 087 68 01 70 -
www.moulinduvaldieu.be

Attractions



(à 1.200 m du tracé)
Constituée de pierre et de bronze, la table présente en relief le magnifique panorama depuis le site. Tout le plateau s'offrant au promeneur a été sculpté en trois dimensions. La table comprend 19 symboles en bronze, qui correspondent à autant de points du paysage : Aubel, Julemont, Thimister, le château de Gorhez... ou Tihange !



Un des édifices religieux les plus remarquables de la région. Érigée vers 1200 par

des moines qui y développent de multiples activités : église, couvent, ferme, moulin ou auberge...
Site et basilique ouvert en permanence. Visite guidée de l'intérieur sur réservation pour les groupes..
Durée : ± 1h
Info : Val-Dieu, 227 - 4880 Aubel -
Tél. 087 69 28 28 -
infotourist@val-dieu.net -
www.val-dieu.net

13. Brasserie de l'Abbaye du Val-Dieu

Visite et dégustation de bières accompagnées des produits du Val-Dieu. Uniquement sur réservation pour les groupes !
Info : Val-Dieu, 225 - 4880 Aubel -
Tél. 087 69 28 28 -
infotourist@val-dieu.net -
www.val-dieu.net

14. «Le Rameau d'Olivier»
Produits du terroir, articles religieux, livres, bougies...
Du lun au sam de 10 à 18 h et les dimanches et fêtes de 11 h 30 à 18 h.
Info : Val-Dieu, 227 - 4880 Aubel -
Tél. 087 69 28 40 -
magasin@val-dieu.net -
www.val-dieu.net

15. Moulin du Val-Dieu



Le meunier, à l'aide du ruisseau de la Bel, redonne vie à son moulin en activant sa majestueuse roue à auge.

Réservation pour les groupes uniquement.
Du lun au sam. Durée : ± 30 minutes
Info : Val-Dieu, 298 - 4880 Aubel -
Tél. 087 68 01 70 -
www.moulinduvaldieu.be

Informations



Val-dieu, 227 - 4880 Aubel
Tél : 087 69 28 28 -
infotourist@val-dieu.net
Du lun au ven : de 9 à 12 h 30 et de 13 à 16 h.
Le mercredi de 9 à 12 h 30 -
1 samedi sur 2 de 9 h 30 à 18 h
En juillet-oct : du lun au ven de 9 à 12 h 30 et de 13 à 18 h. Sam et dim de 11 à 18 h.

TEC :
ou départ du Val-Dieu :
- ligne 738 (Verviers-Battice-Aubel)- Uniquement le dimanche
ou départ d'Aubel (5 km de Val-Dieu par la liaison verte) :
- ligne 738 (Verviers-Battice-Aubel) Correspondance avec le 38b à Battice pour Liège.
- lignes 139-339-439 (Visé-Aubel-Welkenraedt-Fourons)
- ligne 712 (Thimister-Clermont-Aubel-Welkenraedt)
Horaire scolaire.

BAELEN

Hébergements

1. Chambre d'hôtes
« Chez Eric et Josette Leban-Corman »
Rue du Thier 11 - 4837 Baelen
Tél. 087 76 31 74

2. Chambre d'hôtes
« La vie est belle »
Rue Longue 1 - 4837 Baelen -
Tél. 087 75 46 37
www.vieestbelle.be

3. Gîte «Les Forges»
Allée Saint-François 1 - 4837 Baelen
Tél. 087 76 09 09 -
www.gite-pour-groupe-baelen.be

4. Camping Wesertal
Info : Heidelberg 68 - 4837 Baelen
Tél. 087 55 59 61 -
www.wesertal.com

5. Camping et Bistro Hertogenwald
Oestraße 78 - 4700 Eupen
Tél. 087 74 32 22
www.camping-hertogenwald.be

6. Aire de pic-nic et barbecue
Rue de Perkiets - 4837 Membach -
M. Delclisar - Division Nature et Forêts - 0477/78.12.25

7. Gîte de Membach
Au cœur du paisible village de Membach, cette splendide maison en pierres du pays, d'une capacité de 2 à 4 personnes, mettra à votre disposition un grand living coloré, salon, TV, cuisine avec lave-vaisselle.
Info : Rue Boverath 15/17
4837 Baelen-Membach.
Tél. 087/56.91.58.

Attractions
8. Chapelle Saint-Quirin
Cette jolie chapelle est composée de moellons de grès rosâtre et calcaire peint. La toiture d'éternit sommée d'un clocheton octogonal est quant à lui couvert d'ardoises.

9. Chapelle du Gisberg
Construite en 1890 et magnifiquement restaurée en 1998, la chapelle du Gisberg est dédiée à Notre-Dame des Sept Douleurs. L'artiste baelenois Peter Hodiamont l'a dotée d'un retable en faïence vernissée et de deux vitraux colorés. + point de vue au même endroit

10. Station d'épuration de Membach
La station d'épuration de Membach épure les eaux usées de la ville d'Eupen et de l'entité de Membach, pour une population équivalente de 25.000 habitants. Elle est située en bordure de la Bach, affluent direct de la Vesdre, au lieu-dit «Perkiets» sur le territoire de la commune de Baelen.

11. Cour de Cortenbach
L'ensemble actuel, de plan complexe et plusieurs fois transformé, est occupé par différentes habitations dont le couvent des Sœurs Recollectines qui constitua, pendant un certain temps, l'habitation seigneuriale sous l'Ancien Régime.

12. Point de vue de la Ferme de la Misère

13. Point de vue de la Ferme de Belle-Vue



EUPEN

Hébergements

► **Hotels**
1. Best Western Ambassador Hotel Bosten
Info : Haasstr. 81 - 4700 Eupen
Tél. 087 74 08 00 -
ambassador.bosten@skynet.be -
www.ambassador-bosten.be

2. Julévi - Bed & Breakfast
Info : Am Wälsenbüschchen 22 - 4700 Eupen
Tél. 087 74 32 22 ou 0486 75 99 17

7a. Camping et Bistro Hertogenwald
Info : Heidelberg 4 - 4700 Eupen
Tél. 087 74 32 22 - Fermé le lundi.
www.camping-hertogenwald.be

Restauration
4. Besucherzentrum Eupener Talsperre
Info : Langesthal 164 - 4700 Eupen
Tél. 087 74 31 61
www.eupener-talsperre.be

5. Ratskeller
Info : Klotzerbahn 2 - 4700 Eupen
Tél. 087 30 16 01

6. Le Palais de la Méditerranée
Info : Marktplatz 16 Griechisch
Tél. 087 74 23 00



Barrage alimenté par trois ruisseaux (Weserbach, Getzbach et Hillbach). Les alentours se prêtent bien à de longues randonnées, à des balades à vélo et à la détente. Sentier didactique de l'eau sur les données

techniques du barrage et sentier didactique de la forêt sur la faune et la flore de la région. Bistrot et Restauration de 450 places assises. Superbe vue panoramique sur le lac et ses alentours
Grande plaine de jeu accessible gratuitement.

8. Le musée historique d'Eupen
Représentation du passé de la région eupenoise. Même la maison qui l'abrite peut être considérée comme curiosité. Collection d'horloges de toutes sortes venant de différents pays. Aperçu du développement de la poterie de Raeren. Atelier complet d'orfèvrerie.
Du ma au ve : de 9 h 30 à 12 h et de 13 à 16 h
sa de 14 à 17 h et di de 10 à 12 h et de 14 à 17 h
Info : Gospertstraße 52 - 4700 Eupen - Tél. 087 74 00 05
info@eupener-stadtmuseum.be
www.eupener-stadtmuseum.be

9. Jacques - Musée du chocolat



Animations vidéo, les innombrables documents et les collections de moules anciens, d'emballages et de machines laissent les amateurs de chocolat plonger dans le monde de l'or brun. Fabrication en direct du chocolat et dégustation.
Du lu au ve de 9 à 17 h
Info : Industriestraße 16 - 4700 Eupen - Tél. 087 59 29 67 -
musee@chocojacques.be -
www.chocojacques.be

suivantes :
N°724 - Verviers - Hèvermont - Goë - Dolhain - Eupen
N° 725 - Verviers - Dolhain - Eupen (Bellmerin-Hütte)
N°825 - Eupen - Nispert - Rotenberg - Eupen

HERVE

Hébergements

1. Chambre d'hôtes
« Au Pays des Saveurs »
Info : Halleux 552 - 4654 Charneux -
Tél. 087 67 56 06

2. « Les gîtes du Vieux Chêne »
2 gîtes au milieu d'un terrain de 2h à traverser par un petit ruisseau.
Info : Renouprez, 883 - 4654 Charneux
Tél. 087 68 65 26
www.fiw-be.org/gites-vieux-chene/

3. « Le gîte du Houyeux »
Situé dans une ancienne ferme aménagée, à proximité d'Aubel et de l'Abbaye du Val-Dieu.
Capacité : 9 personnes
Info : Houyeux, 641 - 4654 Charneux
Tél. 087 68 60 43 -
www.giteduhouyeux.be



IKOB - Musée d'art contemporain



Lieu d'exposition et de discussion pour l'art contemporain en Belgique, en Allemagne, aux Pays-Bas et au Luxembourg. La « collection IKOB » est en constante expansion et réunit l'art international contemporain et les positions régionales.
Du ma au di : de 13 à 17 h
Info : In den Loten 3 - 4700 Eupen
Tél. 087 56 01 10 - info@ikob.be -
www.ikob.be

11. Centre nature Ternel



Mise à l'honneur de la faune et la flore locales, explication de la formation des Hautes-fagnes, enclos de gibier, sentier didactique sur la géologie, plaine de jeux, domaine de ski de fond et gastronomie
Du lu au ve : de 9 à 12 h et de 13 à 17 h
Sa, di et jours fériés : de 10 à 17 h
Info : Gare d'Eupen, Bahnhofstr. 2
4700 Eupen - Tél. 087 55 23 13 -
haus.ternell@skynet.be -
www.ternell.be

12. Tourist Info Eupen

Le bureau Tourist Info d'Eupen est à votre entière disposition pour de plus amples renseignements
Info : Marktplatz 7 - 4700 Eupen
Tél. 087 55 34 50 - www.eupen.be



THIMISTER-CLERMONT

Hébergements

1. Chambres d'hôtes
« Les Floriales »



5 chambres tout confort
Info : Rue de l'Égalité 8 - 4890 Thimister -
Tél. 087 44 65 65
www.paysdeherve.be

2. Gîte rural
« Le Charm'émoi »
Bâtiment du XVII^e siècle transformé avec goût.
Info : Rue du Tilleul 36 - 4890 Thimister-Clermont
Tél. 0496 12.01.25 -
charmemoi.gite@gmail.com

3. Gîte rural
« Château de Froidthier »
Un cadre chaleureux au luxe discret.
Info : Froidthier 14 - 4890 Thimister-Clermont -
Tél. 0477 66 90 81 -
www.chateaufroidthier.com

Restauration

4. Brasserie « Au Renouveau »
Taverne typique où vous pourrez déguster diverses bières spéciales de même qu'une petite restauration. Magnifique terrasse avec vue imprenable sur le village de Clermont-sur-Berwinne.
Info : Place de la Halle 4 - 4890 Thimister-Clermont
Tél. 087 44 65 27

5. Table d'hôtes
« Au Relais Saint-Jacques »
Une grande table unique peut accueillir 18 personnes. Elle se complète au fur et à mesure des réservations.
Info : Thier 2 - 4890 Thimister-Clermont -
Tél. 087 44 50 86 -
www.relais-saint-jacques.be

Attractions

6. Point de Vue
Point de vue avec panneau informatif sur le village de Clermont-sur-Berwinne.
Info : Chaussée Charlemagne à hauteur des Meubles Cézair

7. Clermont-sur-Berwinne



Un des plus beaux villages de Wallonie.
Info : Tél. 087 44 68 76 ou 087 46 84 78 -
www.thimister-clermont.be

8. La Ligne 38
Intégrée au réseau RaveL, la Ligne 38 traverse le Pays de Herve et est devenue l'une des plus belles voies vertes de Belgique, réservée aux promeneurs, joggers, cavaliers et VTTistes.
Info : Tél. : 087/69.31.70 -
www.paysdeherve.be

JALHAY

Hébergements

1. «Hôtel du Lion» :
L'Hôtel du Lion vous propose un séjour dans un sympathique endroit de verdure, à proximité du Barrage de la Gileppe, de Spa - Francorchamps...et d'autres lieux magnifiques à découvrir.
Info : Route de la Gileppe 48, 4845 Jalhay
Tél. 087 76 62 69 - Fax. 087 76 34 88
contact@hoteldulion.be -
www.hoteldulion.be

2. «Au Vieux Hêtre» :
Une charmante hostellerie à la porte des fagnes, connue pour son accueil chaleureux et sa cuisine simple mais gastronomique.
Info : Rue de la Fagne 18, Jalhay
Tél. 087 64 70 92 - Fax. 087 64 78 54
vieuxhetre@skynet.be -
www.vieuxhetre.com

3. Hôtel «La Crémaillère» :
Info : Rue de la Fagne 17, 4845 Jalhay
Tél. 087 64 37 314 - Fax. 087 64 70 20
info@la-cremaillere.be -
www.la-cremaillere.be

4. «Bretts» - Herbiester (+ table d'hôtes) :
Les chambres d'hôtes de Bretts ont pour but d'offrir aux touristes et aux voyageurs, un séjour original, actif ou apaisant à Herbiester.
Info : Herbiester 68, 4845 Jalhay
Tél./Fax. 087 37 76 68 -
gsm 0499 337124
www.bretts.be - info@bretts.be

5. «Quiétude Champêtre» :
Pour vous héberger, « Quiétude Champêtre » vous propose actuellement 4 ch. d'hôtes à thème personnalisées avec sdb privée, de 2 à 4 personnes et un micro-gîte de 4 personnes.
Info : Herbiester 81, 4845 Jalhay
Tél. 087 26 68 16 - Fax: 087 26 68 17 -
gsm : 0496 547 941
info@quietudechampetre.be -
www.quietudechampetre.be

6. «Camping de la Gileppe» (avec restaurant) :

Info : Route de La Gileppe 59, 4845 Jalhay
Tél. 087 64 70 22 - Fax. 087 64 82 75
www.lagileppe.eu - info@lagileppe.eu

Restauration

7. «La Ferme du Hélicy» :
La ferme du Hélicy est une charmante ferme familiale convertie en auberge restaurant.
Info : Champs de Four 89A, 4845 Jalhay
Tél./fax.087 64 73 64
info@fermeduhelivy.be -
www.fermeduhelivy.be

8. «Pizzeria Sergio Pezzetti» :
Vous y découvrirez le mélange de la cuisine française et celle de la maison, la gastronomie italienne avec tout un choix de pâtes maison.
Info : Rue de la Fagne 34, 4845 Jalhay
Tél. 087 64 76 22
info@restaurant-pezzetti.be -
www.restaurant-pezzetti.be

9. « Chez Tonton » :
Brasserie au cœur de Jalhay à Herbiester.
Info : Herbiester 43, 4845 Jalhay
Tél. 087224178

10. «Croq Tout» :
Friterie/Traiteur
Info : Rue de la Fagne 11B, 4845 Jalhay
Tél. 087 64 85 58
croq.tout@skynet.be -
www.croqtout.be

Attractions

11. L'église St Michel et son exceptionnel clocher tors :
L'église, remarquable par sa tour en moellons du 16^e siècle, est connue pour son clocher droit la flèche se tord vers la droite. La tour en moellons mesure 5,40m de côté et 12m de hauteur. La flèche hémicoïdale mesure environ 22m.

12. Le barrage de la Gileppe :



Inauguré le 28 juillet 1878, le barrage de la Gileppe est une innovation en Belgique. Sa composition en granit fait sa particularité. Depuis 1971, lors des dernières rénovations, le lac compte une capacité de 26,4 millions de mètres cubes et peut distribuer 75.000 m³ d'eau par jour. Le complexe comporte deux figures emblématiques : la tour panoramique et le fier lion (d'une hauteur de 13.5m).

13. La Tour de la Gileppe
14. Monument canadien du Tigelot :
Monument érigé en souvenir de sept aviateurs canadiens et anglais. Leur appareil touché par la DCA allemande s'abattit au lieu-dit « Le Tigelot » le 2 novembre 1944. On peut voir des restes de l'avion à côté du monument.

15. Monument de Charneux des aviateurs anglais :
Monument érigé en souvenir de sept aviateurs anglais. Leur avion a été abattu durant la nuit du 30 au 31 mars 1944.

16. La chênérie
17. Barrage de la Borchène
18. Puits jumeaux
19. Administration communale
TEC
Bus ligne 390/393 à Jalhay.

LIMBOURG

Hébergements

1. Gîte « Le P'tit Laverne »
Très bien équipé. Allée privée, espace pour les enfants, jardin, terrasse, espace détente avec sauna, promenades à partir du gîte.
Info : Chemin du Château Laverne 11 - 4831 Bilstain
Tél. 087 76 03 15 ou 087 76 03 09
ou 0495 10 41 72
x.collard@bcollard.be
http://leptitlaverne.skyrock.com

2. Domaine de Bilstain
Equipements : salle de bain, WC séparés, meuble pin, TV
Info : Au Pairon 67 - 4831 Bilstain -
Tél. 087/76.51.79
www.rdmcbilstain.be
marcel.bonjean@sacrosset.be

3. Meublé de tourisme
Très bien équipé. Salle de jeux pour les enfants
Info : Rue Caspard Oger 7a - 4834 Goë
Tél. 0474 24 85 65 - 0475 47 15 17

4. Gîte de caractère
« Le Dragon »
Info : Place Saint Georges 33 - 4830 Limbourg
Tél. 087 44 01 40 ou 087 68 81 01
ou 0475 98 66 64
www.ledragonlimbourg.be

5. Gîte «Sur les Remparts»
Info : Sur les Remparts 20 - 4830 Limbourg
Tél. 087 76 34 24 ou 0495 61 73 10
www.surlesremparts.be

6. Maison d'hôtes
« Ad Astra »
Ouverture prévue : décembre 2010
Maison d'hôtes du XVII^e s. au charme raffiné. Confort luxueux et contemporain aux nombreuses influences internationales. La maison parfaitement équipée comprend aussi un spa (ouverture prévue mi-2011) ainsi qu'un espace jardin. Une table

d'hôtes peut être organisée en fonction des demandes.
Info : Sur les Remparts 38 - 4830 Limbourg
Tél : 0497/57.51.39

Restauration

7. Les Ambassadeurs



Salon de dégustation et petite restauration
Ouvert de 11 à 21 h
Fermé le vendredi
Info : Sur les Remparts 116 - 4830 Limbourg -
Tél. 087 76 63 36 -

8. Chez Cabodi
Cuisine française et Brasserie fine
Ouvert de 12 à 14h et de 18 à 21h
Fermé les lu et ma
Info : Place Saint Georges 33 - 4830 Limbourg -
Tél. 087 76.23.10 -
www.restocabodi.cla

9. Au Cheval Gourmand



Plats régionaux, taverne, petite restauration, salon de thé et boulangerie
Ouvert de 12 à 21 h
Fermé les lu, ma et me
Info : Place Saint-Georges 35 - 4830 Limbourg -
Tél. 087 76 23 81 ou 0495 547 744
chevalgourmand@skynet.be

10. Domaine Trial-Enduro
Cafétéria et petite restauration
Ouvert de 11 à 18 h 30 et dès 8 h le week-end
Info : Au Pairon 67 - 4831 Bilstain -
Tél. 087 76 51 79
www.rdmcbilstain.be

11. Restaurant « Le Casino »
Cuisine française de qualité depuis 1977, dans un cadre lumineux et chaleureux. Possibilité de découvrir les lunchs (2 services) ou les menus (3 services).
Info : Avenue Reine Astrid 7
4830 Dolhain - Tél. 087 76 23 74.
www.lecasino.be

12. Restaurant
« Le Quattro Mori »
Dans un cadre agréable et sympa, vous découvrirez ce restaurant italien où pizzas et pâtes seront servies à gogo !

- Branche Nord - Sud / Noord-zuid-vertakking / Nord-Süd-Verbindung (33,5 km)
- Branche Ouest - Est / West-oost-vertakking / Ost-West-Verbindung (14,5 km)
- Tronçon commun / Algemeen weggedeelte / Gemeinsame Strecke
- Fin du balisage / Einde van de markering / Ende Markierung



Échaliers, pierres levées, prairies traversées

Les échaliers sont des dispositifs permettant aux piétons de franchir une clôture ou une haie entourant une prairie sans permettre au bétail de s'échapper. Un échaller peut prendre la forme d'une échelle, d'un portail, d'un tourniquet. Les plus anciens sont complétés par une « pierre debout » ou « pierre dressée ». Le marcheur va ainsi d'échaller en échaller, de « prairie traversée » en « prairie traversée », de découverte en découverte...

En pratique

Le Chemin des Echaliers est jalonné de balises marquées du logo de l'itinéraire et d'un rectangle de couleur rouge pour l'itinéraire nord-sud, vert pour l'itinéraire ouest-est. Vous trouverez des panneaux d'information à tous les points importants du parcours. Le Chemin des Echaliers ne présente pas de difficulté particulière pour les marcheurs agueris. Néanmoins, le franchissement des échaliers et quelques pentes marquées le réservent au bon randonneur.

Doorgangen, staande stenen, weilanden doorkruisen

Een doorgang is een voorziening die voetgangers in staat stelt door een omheining of haag rondom een weiland te lopen, zonder dat het vee daarbij kan ontsnappen. Een doorgang kan een ladder, poortje of draaikruis zijn. De oudste zijn aangevuld met een «rechte steen» of «staande steen». De wandelaar trekt zo van de ene doorgang naar de andere, doorkruist het ene weiland na het andere, en doet de ene ontdekking na de andere ...

In de praktijk

Het Hagenpad is voorzien van wegwijzers met het logo van de route en gekleurde rechthoeken: rood voor de noord-zuid-route en groen voor de west-oost-route. Op alle belangrijke punten van het parcours vindt u informatieborden. Voor geïnteresseerde lopers kent het Hagenpad geen bijzondere moeilijkheden. Toch is het doorkruisen van de doorgangen en sommige gemarkeerde hellingen alleen aan ervaren wandelaars voorbehouden.

Zauntritte, Hünensteine, Wiesen und Weiden

Als Zauntritte bezeichnet man Vorrichtungen, die es dem Wanderer erlauben, Viehzäune und Schutzhecken um Weideland zu überqueren, ohne dem Vieh ein Ausbrechen zu ermöglichen. Das können z. B. Leitern, Gatter oder auch Drehkreuze sein. Die ältesten Zauntritte werden von stehenden Steinen, sog. „Hünensteinen“ begrenzt. So zieht der Wanderer von Zauntritt zu Zauntritt, von Weide zu Weide, von einer Entdeckung zur nächsten...

Praktische Tipps

Der Zauntrittpfad ist mit dem Logo des Wanderwegs und rotem Rechteck für die Nord-Süd-Achse, bzw. grünem Rechteck für die West-Ost-Achse ausgeschildert. Die Wegschilder sind an allen wichtigen Punkten der Strecke zu finden. Der Zauntrittpfad ist für gute Wanderer ohne Schwierigkeiten zu meistern, einige Zauntritte und stellere Abschnitte setzen jedoch etwas Wandererfahrung voraus.

« Quelques règles de bonne conduite afin de respecter la quiétude des prairies traversées et le travail des agriculteurs qui les exploitent :
Marchez en file indienne sur les sentiers balisés et traces. N'effrayez pas le bétail. Tenez votre chien en laisse. Évitez route cueillette. Soyez attentifs aux risques du feu. Emportez vos déchets. »

Een paar gedragscode regels om beter de rust van onze weilanden te helpen vrijwaren:
Loop netjes in een rijtje achter elkaar op bes- taande/bekende voetpaden. Verstoer noch de verschrik de dieren. Houdt uw hond(en) aan de leiband. Geen plukken van gewassen. Neem nooit risico's wat vuur betreft. Laat geen afval na a.u.b.

« Einige Regeln für ein gutes und ruhiges Wan- derverhalten auf Wiesen und gegenüber Landwirte, die diese Naturgrundstücke bewirtschaften:
Bewegen Sie sich möglichst im Gänsemarsch auf den markierten Pfaden. Beunruhigen Sie nicht das Vieh. Führen Sie Hunde an der Leine. Melden Sie jedes Abfrücken Achten Sie unbedingt auf Brandauslöser. Nehmen Sie den Abfall einlich mit nach Hause. »

